



City of Petaluma  
Water Utility Customer Service  
11 English St, Petaluma, CA 94952  
707-778-4350, tùy chọn 3  
[www.cityofpetaluma.org](http://www.cityofpetaluma.org)

### **Thư báo Cuối cùng về Ý định Cúp nước**

Số trương mục:

Địa chỉ dịch vụ:

Số dư quá hạn cần thanh toán: \$

Hạn chót phải thanh toán:

Thời gian để quý vị thực hiện Kế hoạch Thanh toán khoản nợ tiền nước nêu trên đã chấm dứt.

**Nếu khoản nợ này không được thanh toán trước cuối ngày làm việc của hạn chót phải thanh toán nêu trên, Thành phố sẽ cúp nước của quý vị vào ngày làm việc tiếp theo.**

Nếu quý vị có thắc mắc về thông báo này, vui lòng gọi 707-778-4350, tùy chọn 3, Thứ Hai - Thứ Năm, 8:00 sáng đến 5:00 chiều.

Bộ Tài chính đóng cửa vào các ngày thứ Sáu, cuối tuần và ngày lễ.

### **Các phương pháp thanh toán hóa đơn:**

\*Thanh toán qua điện thoại tự động: 877-484-4346

\*Dịch vụ khách hàng: 707-778-4350, tùy chọn 3

\*Trên mạng:

<https://www.onlinebiller.com/petaluma>

\*Trực tiếp: 11 English Street, quầy Tài chính

**Thông báo:** Theo Đạo luật SB 998 (Đạo luật Bảo vệ Cư dân Khỏi Tình trạng Cúp nước), Thành phố Petaluma đã thông qua một Chính sách, trong đó có giải thích những phương án và thủ tục dùng để thu nợ tiền nước. Quý vị có thể tham khảo Chính sách này trên trang web của Thành phố tại [www.cityofpetaluma.org](http://www.cityofpetaluma.org), thuộc Bộ Công trình Công cộng và Tiện ích Thành phố (Public Works and Utilities City Department).

### **Các bản dịch:**

\* Please visit our office or website for a translation of our policy.

\* Visite nuestra oficina o sitio web para obtener una traducción de este aviso.

\*请访问我们的办公室或网站，以获取本通知的翻译。

\* Mangyaring bisitahin ang aming opisina o website para sa isang pagsasalin ng paunawa na ito.

\* Vui lòng đến văn phòng hoặc vào trang web của chúng tôi để xem bản dịch của Chính sách này.

\*이 통보서를 번역 할 사무소 나 웹 사이트를 방문하십시오.